



01000440703960008



601

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 44

7 Μαρτίου 1996

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

48. Τροποποίηση και συμπλήρωση των διατάξεων του Π. Δ/τος 206/1987 (ΦΕΚ 94Α/18.6.1987) για την καθιέρωση μιάς διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των Προτύπων και των Τεχνικών Κανόνων, σε συμμόρφωση με την Οδηγία 94/10/E.K. του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. (ΕΕL 100/19.4.94). 1
49. Σύσταση Γενικής Διεύθυνσης Προγραμματισμού και Έργων στο Υπουργείο Περιβάλλοντος Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων. 2

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

- Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας Διεθνών Οδικών Μεταφορών Ελλάδος - Μολδαβίας. 3
- Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Τουριστικής Συμφωνίας Ελλάδος - Χιλής. 4
- Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας Ελλάδος - Συρίας για συνεργασία στον τομέα της δημόσιας υγείας. 5

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

- Διόρθωση σφάλματος στο Π.Δ. 11/95 αρμοδιότητας Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας. 6
- Διόρθωση σφάλματος στο Π.Δ. 37/96 αρμοδιότητας Υπουργείου Μεταφορών & Επικ/νιών. 7

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 48 (1)

Τροποποίηση και συμπλήρωση των διατάξεων του Π. Δ/τος 206/1987 (ΦΕΚ 94Α/18.6.1987) για την καθιέρωση μιάς διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των Προτύπων και των Τεχνικών Κανόνων, σε συμμόρφωση με την Οδηγία 94/10/E.K. του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. (ΕΕL 100/19.4.94).

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου δευτέρου, παράγρ. 2 του

Νόμου 2077/1992 «Κύρωση της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και των σχετικών Πρωτοκόλλων και Δηλώσεων που περιλαμβάνονται στην Τελική Πράξη» (ΦΕΚ 136/A/92).

2. Τις διατάξεις των άρθρων 4 του Νόμου 1338/83 «Εφαρμογή του Κοινοτικού Δικαίου» (ΦΕΚ 34/A/17.3.83) όπως αντικαταστάθηκε με το άρθρο 6 του νόμου 1440/84 «Συμμετοχή της Ελλάδος στο κεφάλαιο, στα αποθεματικά και στις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ανθρακος και Χάλυβος και του Οργανισμού Εφοδιασμού EURATOM» (ΦΕΚ 70 τ. Α'/21.5.84), του άρθρου 65 του Ν. 1892/90 (ΦΕΚ 101/A/90), και του άρθρου 19 του Ν. 2367/1995 (ΦΕΚ 261/A/95).

3. Τις διατάξεις του άρθρου 29Α, του νόμου 1558/1985 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα» (ΦΕΚ 137/A/85), όπως προστέθηκε με το άρθρο 27 του Νόμου 2081/92 (ΦΕΚ 154 Α').

4. Τις διατάξεις του νόμου 372/76 «Περί συστάσεως και λειτουργίας Ελληνικού Οργανισμού Τυποποίησεως (ΕΛΟΤ)» (ΦΕΚ 166/A/30.6.76), όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 22 του νόμου 1682/87 (ΦΕΚ 14/16.2.87).

5. Το Π.Δ. 229/86 «Σύσταση και Οργάνωση της Γενικής Γραμματείας Βιομηχανίας» (ΦΕΚ 96/A/16.7.86) και Π.Δ. 396/89 (ΦΕΚ 172/A/16.6.89) «Οργανισμός της Γενικής Γραμματείας βιομηχανίας».

6. Το Π.Δ. 27/96 «Συγχώνευση των Υπουργείων Τουρισμού, Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας και Εμπορίου στο Υπουργείο Ανάπτυξης» (ΦΕΚ 19/A/1.2.96).

7. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος Διατάγματος δεν προκύπτει δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

8. Την 647/95 Γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας με πρόταση του Υπουργού Εθνικής Οικονομίας και της Υπουργού Ανάπτυξης, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

«Σκοπός του παρόντος Π. Δ/τος είναι η τροποποίηση του Π. Δ/τος 206/87 (ΦΕΚ 94/A/87) σε συμμόρφωση προς την Οδηγία 94/10/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που τροποποιεί την Οδηγία 83/189/EOK «για την καθιέρωση μιάς διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και προδιαγραφών», που δημοσιεύθηκε στην ελληνική γλώσσα στην επισημη εφημερίδα της Ε.Ε. (L100/30.19.4.94).»

Το Π.Δ. 206/87, διόπις τροποποιήθηκε με το Π.Δ. 523/88 και ισχύει, τροποποιείται ως εξής:

Άρθρο 2

1. Το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο:

«Κατά την έννοια του παρόντος Π. Δ/τος νοούνται ως:

1. «Προϊόν, κάθε προϊόν βιομηχανικής κατασκευής και κάθε γεωργικό προϊόν.

2. «Τεχνική προδιαγραφή». Η προδιαγραφή που περιέχεται σε έγγραφο στο οποίο ορίζονται τα απαιτούμενα χαρακτηριστικά ενός προϊόντος, διόπις τα επίπεδα ποιότητας ή ιδιοτήτων χρήσης, η ασφάλεια, οι διαστάσεις, συμπεριλαμβανομένων των διατάξεων που ισχύουν για το προϊόν, δύον αφορά την ονομασία πώλησης, την ορολογία, τα σύμβολα, τις δοκιμές και μεθόδους δοκιμής, τη συσκευασία, τη σήμανση και το ετικετάρισμα, καθώς και τις διαδικασίες αξιολόγησης της πιστότητας.

Ο δρός «τεχνική προδιαγραφή» καλύπτει επίσης τις μεθόδους και διαδικασίες παραγωγής γεωργικών προϊόντων δυνάμει του άρθρου 38 παράγραφος 1 της συνθήκης, προϊόντων που προορίζονται για ανθρώπινη διατροφή και διατροφή των ζώων, καθώς και φαρμάκων διόπις ορίζονται στο άρθρο 2 της ΚΥΑ Α6/10395 (ΦΕΚ 798/Β/85), καθώς και τις μεθόδους και διαδικασίες παραγωγής άλλων προϊόντων, εφόσον αυτές έχουν επιπτώσεις στα χαρακτηριστικά τους γνωρίσματα.

3. «Άλλη απαίτηση»: Απαίτηση, εκτός των τεχνικών προδιαγραφών, επιβαλλόμενη σε ένα προϊόν ιδίως για λόγους προστασίας των καταναλωτών ή του περιβάλλοντος, η οποία αφορά τον κύκλο ζωής του προϊόντος μετά τη διάθεσή του στην αγορά, διόπις οι συνθήκες χρησιμοποίησης, ανακύκλωσης, επαναχρησιμοποίησης ή εξάλειψής του, εφόσον οι συνθήκες αυτές μπορούν να επηρεάσουν σημαντικά τη σύνθεση ή τη φύση του προϊόντος, η την εμπορία του.

4. «Πρότυπο» οι τεχνικές προδιαγραφές που έχουν εγκριθεί από αναγνωρισμένο Οργανισμό Τυποποίησης, για επανειλημμένη ή διαρκή εφαρμογή, των οποίων δύον η τήρηση δεν είναι υποχρεωτική, είναι δε οι εξής:

Διεθνές πρότυπο: Πρότυπο εγκεκριμένο από διεθνή οργανισμό τυποποίησης το οποίο τίθεται στη διάθεση του κοινού,

Ευρωπαϊκό πρότυπο: Πρότυπο εγκεκριμένο από ευρωπαϊκό οργανισμό τυποποίησης, το οποίο τίθεται στη διάθεση του κοινού.

Εθνικό Πρότυπο: Πρότυπο εγκεκριμένο από εθνικό οργανισμό τυποποίησης, το οποίο τίθεται στη διάθεση του κοινού».

5. «Πρόγραμμα τυποποίησης»: Πρόγραμμα εργασίας ενός αναγνωρισμένου Οργανισμού Τυποποίησης με το οποίο καταρτίζεται κατάλογος των θεμάτων για τα οποία διεξάγονται εργασίες τυποποίησης.

6. «Σχέδιο προτύπου»: Το έγγραφο με το κείενο των τεχνικών προδιαγραφών για καθορισμένο προϊόν, που σχεδιάζεται να εγκριθεί σύμφωνα με τη διαδικασία εθνικής τυποποίησης, διόπις το κείμενο αυτό προκύπτει από τις προπαρασκευαστικές εργασίες και διανέμεται προς σχολιασμό ή δημόσιο έλεγχο.

7. «Ευρωπαϊκός οργανισμός τυποποίησης» αναφερόμενος στο παράρτημα I.

8. «Εθνικός οργανισμός τυποποίησης»: Οργανισμός αναφερόμενος στο παράρτημα 11.

9. «Τεχνικός κανόνας»: Τεχνική προδιαγραφή ή άλλη απαίτηση, συμπεριλαμβανομένων των οικείων διοικητικών διατάξεων, της οποίας η τήρηση είναι υποχρεωτική από το νόμο ή την πρακτική για την εμπορία ή τη χρήση ενός προϊόντος σε Κράτος μέλος, ή σε σημαντικό τμήμα του Κράτους αυτού, διόπις επίσης, με την επιφύλαξη των διοικητικών διατάξεων που απαγορεύουν την κατασκευή, εισαγωγή, εμπορία ή χρήση ενός προϊόντος.

Τεχνικοί κανόνες υποχρεωτικοί από την πρακτική είναι ίδιας:

Οι νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές διατάξεις οι οποίες παραπέμπουν είτε σε τεχνικές προδιαγραφές ή άλλες απαιτήσεις, είτε σε επαγγελματικούς κώδικες ή κώδικες ορθής πρακτικής που με τη σειρά τους παραπέμπουν σε τεχνικές προδιαγραφές ή άλλες απαιτήσεις και των οποίων η τήρηση αποτελεί τεκμήριο πιστότητας προς τις προδιαγραφές που ορίζουν οι ως άνω νομοθετικές κανονιστικές ή διοικητικές διατάξεις.

Οι εκούσιες συμφωνίες, στις οποίες Ελληνική Δημόσια Αρχή είναι συμβαλλόμενο μέρος και οι οποίες αποσκοπούν στην τήρηση, προς το δημόσιο συμφέρον, των τεχνικών προδιαγραφών ή άλλων απαιτήσεων.

Εξαιρούνται οι συγγραφές υποχρέωσεων των δημοσίων συμβάσεων.

Οι τεχνικές προδιαγραφές ή άλλες απαιτήσεις, που συνδέονται με φορολογικά ή οικονομικά μέτρα και επηρεάζουν την κατανάλωση προϊόντων ενθαρρύνοντας την τήρηση των τεχνικών αυτών προδιαγραφών ή αλλων απαιτήσεων. Εξαιρούνται οι τεχνικές προδιαγραφές ή άλλες απαιτήσεις που έχουν σχέση με τα συστήματα κοινωνικής ασφαλισης.

Καλύπτονται οι τεχνικοί κανόνες που θεσπίζουν οι ελληνικές αρχές και που περιλαμβάνονται σε κατάλογο που καταρτίζεται και τροποποιείται από την Επιτροπή της Ε.Ε., στα πλαίσια της μόνιμης επιτροπής του άρθρου 5 της οδηγίας 83/189/EOK.

Ο κατάλογος αυτός θα τροποποιηθεί με την ίδια διαδικασία.

10. «Σχέδιο τεχνικού κανόνα»: Το κείμενο μιάς τεχνικής προδιαγραφής ή άλλης απαίτησης, συμπεριλαμβανομένων των διοικητικών διατάξεων, που εκπονείται προκειμένου η τεχνική αυτή προδιαγραφή η απαίτηση να καθιερώθει αμέσως ή εν τέλει ως τεχνικός κανόνας, και το οποίο, δεδομένου ότι βρίσκεται σε προπαρασκευαστικό στάδιο, μπορεί να υποστεί ουσιαστικές τροπολογίες.

Το παρόν Π.Δ. δεν ισχύει για τα μέτρα που θεσπίζονται ως αναγκαία στο πλαίσιο της συνθήκης Ε.Ε., προκειμένου να εξασφαλίσουν την προστασία του κοινού και ιδιαίτερα των εργαζομένων κατά την χρήση προϊόντων, εφόσον τα μέτρα αυτά δεν επηρεάζουν τα προϊόντα.

II. Όπου στο τροποποιούμενο Π.Δ. 206/1987 μνημονεύονται οι όροι «τεχνικός κανονισμός» ή «σχέδιο τεχνικού κανονισμού», νοείται ο «τεχνικός κανόνας» ή το «σχέδιο τεχνικού κανόνα», αντιστοίχως, διόπις ορίζονται στα εδάφια 9 και 10 της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου.

Άρθρο 3

Το άρθρο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο:

«Η Επιτροπή της ΕΕ και οι Οργανισμοί Τυποποίησης που αναφέρονται στα παραρτήματα I και II του παρόντος

Π. Δ/τος δύνανται κατόπιν αιτήσεώς των να λαμβάνουν τα σχέδια των ελληνικών προτύπων και να ενημερώνονται από το Κέντρο Πληροφόρησης (Κ.Π.) του ΕΛΟΤ για τη συνέχεια που δίνεται στις τυχόν παρατηρήσεις τους επί των σχεδίων αυτών».

Άρθρο 4

Το άρθρο 5 αντικαθίσταται με το ακόλουθο κείμενο:

«1. Η Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας του Υπουργείου Ανάπτυξης λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα ώστε ο ΕΛΟΤ:

– να γνωστοποιεί τις πληροφορίες που προβλέπονται από τα άρθρα 3 και 4,

– να δίνει στη δημοσιότητα τα σχέδια προτύπων, έτσι ώστε να μπορούν να συγκεντρώνονται και παρατηρήσεις από ενδιαφερόμενα μέρη εγκατεστημένα σε άλλα Κράτη μέλη,

– να παραχωρεί στους άλλους οργανισμούς που αναφέρονται στο παράρτημα II του Π. Δ/τος το δικαιώμα να συμμετέχουν παθητικά ή ενεργά (με την αποστολή παρατηρητού) στις προγραμματιζόμενες εργασίες,

– να μην αντιτίθεται στην εξέταση, σε ευρωπαϊκό επίπεδο και σύμφωνα με τους κανόνες των ευρωπαϊκών οργανισμών τυποποίησης, ενός θέματος τυποποίησης του προγράμματος εργασίας τους, και να μην πραγματοποιεί ενέργειες που θα μπορούσαν να προδικάσουν τη λήψη σχετικής απόφασης.

2. Απαγορεύεται κάθε πράξη αναγνώρισης, έγκρισης τύπου ή έμμεσης χρήσης ενός εθνικού προτύπου που έχει εγκριθεί κατά παράβαση των διατάξεων των άρθρων 3, 4 και 5.

3. Το Κέντρο Πληροφόρησης του ΕΛΟΤ θέτει ομοίως στη διάθεση κάθε ενδιαφερομένου δύο τα νέα σχέδια ελληνικών προτύπων, καθώς και τα νέα σχέδια προτύπων, που εκπονούνται από τους Οργανισμούς Τυποποίησης των παραρτημάτων I και II του παρόντος Π. Δ/τος. Κάθε ενδιαφερόμενος επιβαρύνεται με το κόστος της παρεχόμενης πληροφόρησης.».

Άρθρο 5

Η παράγραφος 3 του άρθρου 7, τροποποιείται ως εξής:

«3. Ο εκπρόσωπος της Ελλάδος συνεργάζεται με τον ΕΛΟΤ για την έκφραση γνώμης στις προτάσεις της επιτροπής του άρθρου 5 της οδηγίας 83/189/EOK προς την Επιτροπή της Ε.Ε. στα παρακάτω θέματα:

– την ανάθεση από την Επιτροπή της Ε.Ε. στους Ευρωπαϊκούς Οργανισμούς Τυποποίησης της κατάρτισης ευρωπαϊκού προτύπου σε μιά καθορισμένη ημερομηνία,

– την μέριμνα της επιτροπής της Ε.Ε. ώστε, εφ' όσον χρειάζεται και προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος των εμποδίων κατά τις συναλλαγές να αποφασίσουν τα ενδιαφερόμενα Κράτη μέλη σε μιά πρώτη φάση μεταξύ τους για τα κατάλληλα μέτρα,

– την λήψη από την Επιτροπή της Ε.Ε. κάθε κατάλληλου μέτρου σχετικά με τα αναφέρομενα στην παράγραφο 2,

– τον εντοπισμό των τομέων για τους οποίους αποδεικνύεται αναγκαία η εναρμόνιση και τη λήψη, ενδεχομένως, των κατάλληλων εργασιών εναρμόνισης,

– την τροποποίηση από την Επιτροπή της Ε.Ε. των παραρτημάτων του παρόντος Π. Δ/τος,

– την κατάρτιση των κανόνων κωδικοποιημένης παρουσίασης των πληροφοριών του σχεδίου και των κριτηρίων,

σύμφωνα με τα οποία θα πρέπει να υποβάλλονται τα προγράμματα τυποποίησης (άρθρο 2, παράγραφος 2 της Οδηγίας 94/10/EK),

– πρέπει να υποβάλλονται τα προγράμματα τυποποίησης (άρθρο 2, παράγραφος 2 της Οδηγίας 94/10/EOK),

– τις αιτήσεις που απευθύνονται στους οργανισμούς τυποποίησης που αναφέρονται στην πρώτη περίπτωση της παρούσας παραγράφου (οδηγ. 88/182/EK),

– την επιλογή του πρακτικού συστήματος που θα πρέπει να εφαρμοσθεί για την ανταλλαγή πρηροφοριών, που προβλέπει η Οδηγία 94/10/E.E. και των τροποποιήσεων που θα πρέπει, ενδεχομένως, να γίνουν σ' αυτό,

– την επανεξέταση της λειτουργίας του συστήματος, που θέτει σε εφαρμογή η οδηγία 94/10/E.E., σύμφωνα με το άρθρο 11 αυτής,

– την έκφραση γνώμης σε κάθε σχέδιο Τεχνικού Κανόνα που τίθεται υπ' όψη της επιτροπής του άρθρου 5 της οδηγίας 83/189/EOK,

– κάθε άλλο ζήτημα που αφορά στην εφαρμογή της Οδηγίας 94/10/EE.»

Άρθρο 6

Η παράγραφος 1 του άρθρου 8, τροποποιείται ως εξής:

«1. Κατά τη διάρκεια επεξεργασίας ευρωπαϊκού προτύπου σύμφωνα με το άρθρο 7, παράγ. 3, πρώτη περίπτωση, ο ΕΛΟΤ δεν επιτρέπεται να προβαίνει σε καμμία ενέργεια η οποία μπορεί να βλάψει την επιδιωκόμενη εναρμόνιση και ιδίως δεν δημοσιεύει στο δεδομένο τομέα νέο ή αναθεωρημένο εθνικό πρότυπο που δεν είναι πλήρως σύμφωνο προς υφιστάμενο ευρωπαϊκό πρότυπο.».

Άρθρο 7

Η παράγραφος 1 του άρθρου 9, αντικαθίσταται ως εξής:

1. Οι δημόσιες υπηρεσίες και οργανισμοί που συντάσσουν σχέδια τεχνικών κανόνων υποχρεούνται να κοινοποιούν στην Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας του Υπουργείου Ανάπτυξης και στον ΕΛΟΤ εκτός αν πρόκειται για πιστή εισαγωγή διεθνούς ή ευρωπαϊκού προτύπου οπότε δεν αποστέλλεται το κείμενο και αρκεί μια απλή ενημέρωση σχετικά με τον εν λόγω τεχνικό κανόνα. Τα σχέδια αυτά πρέπει να συνοδεύονται με σύντομη ανακοίνωση των λόγων που καθιστούν αναγκαία την κατάρτιση αυτού του τεχνικού κανόνα ιδιαίτερα στην περίπτωση του άρθρου 8 παράγραφος 2 εδάφιο δεύτερο.

– Το Υπουργείο Ανάπτυξης μέσω του Κέντρου Πληροφόρησης του ΕΛΟΤ αποστέλλει στην Επιτροπή των Ε.Κ., κατά τις υποδείξεις της τα παραπάνω σχέδια τεχνικών κανόνων και αντίστοιχα δέχεται τα αποστελλόμενα από τα άλλα κράτη - μέλη, για τα οποία παρέχει πληροφόρηση στους αρμόδιους φορείς.

– Κατά περίπτωση οι παραπάνω υπηρεσίες ανακοινώνουν ταυτόχρονα το κείμενο των βασικών νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων, στις οποίες αναφέρεται κατά κύριο και άμεσο τρόπο το σχέδιο τεχνικού κανόνα, εάν η γνώση αυτού του κειμένου είναι αναγκαία για την εκτίμηση του πεδίου εφαρμογής του σχεδίου τεχνικού κανόνα.

– Εάν χρειαστεί οι Δημόσιες Υπηρεσίες και Οργανισμοί που συνέταξαν το σχέδιο του Τεχνικού Κανόνα γνωστοποιούνται ταυτοχρόνως - εάν δεν το έχουν ήδη διαβιβάσει με κάποια προηγούμενη γνωστοποίηση τους - το κείμενο των βασικών νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων που αφορούν κατά κύριο και άμεσο τρόπο τον τεχνικό κανόνα,

εφόσον η γνώση του κειμένου αυτού είναι αναγκαία για να εκτιμηθεί η εμβέλεια του σχεδίου αυτού.

– Οι αρμόδιες για τη σύνταξη των εν λόγω σχεδίων Τεχνικών Κανόνων αρχές, προβαίνουν σε νέα γνωστοποίηση αυτών, υπό τους ανωτέρω όρους, εφόσον οι όροι αυτοί επιφέρουν σημαντικές τροποποιήσεις στο σχέδιο με αποτέλεσμα να τροποποιείται το πεδίο εφαρμογής του, να συντομεύεται το αρχικό χρονοδιάγραμμα εφαρμογής του, να προστίθενται προδιαγραφές ή απαιτήσεις ή αυτές να καθίστανται πιό αυστηρές.

– Ειδικότερα, όταν το σχέδιο τεχνικού κανόνα αφορά στον περιορισμό της διάθεσης στο εμπόριο ή της χρήσης μιάς ουσίας, ενός παρασκευάσματος ή ενός χημικού πριόντος, συν τοις άλλοις και για λόγους δημόσιας υγείας και προστασίας των καταναλωτών ή του πριβάλλοντος, γνωστοποιείται επίσης, είτε περίληψη, είτε, στο μέτρο που είναι διαθέσιμες οι σχετικές πληροφορίες, τα χρήσιμα στοιχεία που αφορούν στη συγκεκριμένη ουσία, παρασκεύασμα ή προϊόν, καθώς και όσα αφορούν στα γνωστά και διαθέσιμα προϊόντα υποκατάστασης. Ομοίως γνωστοποιούν τις αναμενόμενες επιπτώσεις του μέτρου στη δημόσια υγεία και την προστασία των καταναλωτών και του περιβάλλοντος, συνοδεύοντάς τα με ανάλυση των κινδύνων διενέργουμένη, όπου συντρέχει λόγος, βάσει των γενικών αρχών αξιολόγησης των κινδύνων από χημικά προϊόντα, όπως προβλέπεται στο άρθρο 10, παρ. 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθμ. 793/93 για την περίπτωση ήδη υφισταμένης ουσίας ή στο άρθρο 3 παρ. 2 της οδηγίας 93/32/EOK για την περίπτωση νέας ουσίας».

Η παράγραφος 4 του ίδιου τροποποιείται ως εξής:

«4. Οι πληροφορίες που παρέχονται δυνάμει του παρόντος δεν είναι εμπιστευτικές, εκτός έαν οι ελληνικές αρχές που πραγματοποιούν την κοινοποίηση το ζητήσουν ρητώς. Κάθε τέτοια αίτηση, πρέπει να αιτιολογείται.

Αν αυτό ζητηθεί, από άλλο Κράτος μέλος για το σχέδιο Τεχνικού κανόνα, οι ελληνικές αρχές που χειρίζονται θέματα τεχνικών κανόνων μπορούν λαμβάνοντας τις αναγκαίες προφυλάξεις να ζητήσουν πραγματογνωμοσύνη από φυσικά ή νομικά πρόσωπα του ιδιωτικού τομέα».

Μετά την παράγραφο 4 του ίδιου άρθρου προστίθεται παράγραφος 5:

«5. Όταν το σχέδιο τεχνικού κανόνα αποτελεί μέρος μέτρου, του οποίου η γνωστοποίηση κατά το στάδιο του σχεδίου προβλέπεται από άλλες κοινοτικές πράξεις, ο συντάκτης του σχεδίου μπορεί να προβαίνει στη γνωστοποίηση, που αναφέρεται στο άρθρο 9 παρ. 1 με βάση αυτή την άλλη πράξη, αναφέροντας ρητά ότι η γνωστοποίηση αυτή γίνεται επίσης, δυνάμει του παρόντος Π. Δ/τος.

Η έλλειψη αντίδρασης από πλευράς Επιτροπής στα πλαίσια του παρόντος Π. Δ/τος για ένα σχέδιο τεχνικού κανόνα δεν προδικάζει την απόφαση που ενδέχεται να ληφθεί στο πλαίσιο άλλων κοινοτικών πράξεων».

Άρθρο 8

Το άρθρο 10 αντικαθίσταται ως ακολούθως:

«1. Οι Δημόσιες Υπηρεσίες και οι Οργανισμοί εν γένει αναβάλλουν την έγκριση ενός σχεδίου τεχνικού κανόνα για τρεις μήνες από την ημερομηνία παραλαβής από την Επιτροπή της γνωστοποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 9, παρ. 1.

2. Οι συντάκτες Τεχνικού Κανόνα αναβάλλουν:

– την έγκριση ενός σχεδίου τεχνικού κανόνα μόνο μερική

εκουσίας συμφωνίας κατά την έννοια του άρθρου 2, παραγ. 9, εδάφιο 2, περίπτωση 2 για τέσσερις μήνες,

– με την επιφύλαξη των παραγράφων 3, 4 και 5, την έγκριση οπουδήποτε άλλου σχεδίου Τεχνικού Κανόνα για έξι μήνες από την ημερομηνία παραλαβής από την Επιτροπή της γνωστοποίησης, που αναφέρεται στο άρθρο 9 παραγ. 1, εφ' όσον η Επιτροπή ή άλλο Κράτος μέλος διατυπώσει, εντός 3 μηνών από την ημερομηνία αυτή, εμπεριστατωμένη γνώμη, σύμφωνα με την οποία το προτεινόμενο μέτρο παρουσιάζει πτυχές που μπορούν να δημιουργήσουν εμπόδια στην ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων στα πλαίσια της εσωτερικής αγοράς.

Οι Δημόσιες Υπηρεσίες και Οργανισμοί που είναι αποδέκτες των εμπεριστατωμένων γνωμών, αναφέρουν στην Επιτροπή τη συνέχεια που προτίθενται να δώσουν σ' αυτές. Η Επιτροπή σχολιάζει τις αντιδράσεις τους, οι οποίες διαβιβάζονται ομοίως στους αρχικούς συντέκτες.

3. Οι Δημόσιες Υπηρεσίες και Οργανισμοί αναβάλλουν την έκδοση ενός Σχεδίου Τεχνικού Κανόνα για 12 μήνες από την ημερομηνία παραλαβής από την Επιτροπή της γνωστοποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 9, παραγ. 1, εφ' όσον εντός 3 μηνών μετά την ημερομηνία αυτή, η Επιτροπή γνωστοποιήσει την πρόθεσή της να προτείνει ή να εκδόσει για το εν λόγω θέμα Οδηγία, Κανονισμό ή Απόφαση, σύμφωνα με το άρθρο 189 της Συνθήκης ΕΟΚ.

4. Οι Δημόσιες Υπηρεσίες και Οργανισμοί αναβάλλουν την έκδοση ενός Σχεδίου Τεχνικού Κανόνα για 12 μήνες από την ημερομηνία παραλαβής από την Επιτροπή της γνωστοποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 9, παραγ. 1, εφ' όσον εντός 3 μηνών μετά την ημερομηνία αυτή, η Επιτροπή γνωστοποιήσει τη διαπίστωσή της ότι το σχέδιο Τεχνικού Κανόνα αφορά θέμα καλυπτόμενο από πρόταση Οδηγίας, Κανονισμού ή Απόφασης, σύμφωνα με το άρθρο 189 της Συνθήκης ΕΟΚ.

5. Εάν το Συμβούλιο εγκρίνει κοινή θέση κατά τη διάρκεια της περιόδου αναστολής (status quo) που αναφέρεται στις παραγράφους 3 και 4, η περίοδος αυτή θα επεκταθεί, εμ την επιφύλαξη της παραγράφου 6, στους 18 μήνες.

6. Οι υποχρεώσεις πόου αναφέρονται στις παραγράφους 3, 4 και 5 παύουν να υφίστανται είτε:

– όταν η Επιτροπή ενημερώσει τους συντάκτες των σχεδίων τεχνικών κανόνων ότι δεν προτίθεται πλέον να προτείνει ή να εκδώσει κοινοτική πράξη υποχρεωτικού χαρακτήρα.

– όταν η Επιτροπή ενημερώσει τους συντάκτες των σχεδίων τεχνικών κανόνων ότι αποσύρει την πρόταση ή το σχέδιό της.

– με την έκδοση κοινοτικής πράξης υποχρεωτικού χαρακτήρα από το Συμβούλιο ή την Επιτροπή.

7. Οι παράγραφοι 1 έως 5 δεν ισχύουν όταν οι Δημόσιες Υπηρεσίες ή Οργανισμοί, για λόγους έκτακτης ανάγκης, που επιβάλλονται από σοβαρή και απρόβλεπτη κατάσταση συνδεόμενη με την προστασία της υγείας των προσώπων και των ζώων, με τη διατήρηση της χλωρίδας ή με την ασφάλεια, πρέπει να εκπονήσει σε πολύ σύντομο χρονικό διάστημα τεχνικούς κανόνες, προκειμένου να τους εκδώσει και να τους θέσει σε ισχύ αμέσως, χωρίς να είναι δυνατή η διενέργεια διαβούλευσεων. Το Κράτος μέλος παραθέτει στη γνωστοποίηση που αναφέρεται στο άρθρο 9 την αιτιολογία του επείγοντα χαρακτήρα των μέτρων. Η Επιτροπή αποφαίνεται το συντομότερο δυνατόν σχετικά

με τη γνωστοποίηση αυτή. Σε περίπτωση καταχρηστικής προσφυγής στην ως άνω διαδικασία, η Επιτροπή λαμβάνει τα ενδεδειγμένα μέτρα.

Άρθρο 9

Το άρθρο 11 αντικαθίσταται ως ακολούθως:

«1. Τα άρθρα 9 και 10 δεν εφαρμόζονται στις νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές πράξεις των Ελληνικών Αρχών ή στις εκούσιες συμφωνίες με τις οποίες αυτές:

- συμμορφώνονται προς τις κοινοτικές πράξεις υποχρεωτικού χαρακτήρα που έχουν ως αποτέλεσμα την έκδοση τεχνικών προδιαγραφών,

- τηρούν τις δεσμεύσεις που απορρέουν από μία διεθνή συμφωνία και έχουν ως αποτέλεσμα την έκδοση κοινών τεχνικών προδιαγραφών στην Κοινότητα,

- κάνουν χρήση των ρητρών διασφάλισης που προβλέπονται σε κοινοτικές πράξεις υποχρεωτικού χαρακτήρα,

- εφαρμόζουν το άρθρο 8, παράγραφος 1 της οδηγίας 92/59/EOK του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1992 για την γενική ασφάλεια των προϊόντων,

- εκτελούν απόφαση του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,

τροποποιούν απλώς έναν τεχνικό κανόνα κατά την έννοια του άρθρου 2, παράγραφος 9 του παρόντος Π.Δ/τος, κατόπιν σχετικού αιτήματος της Επιτροπής, προκειμένου να αρθεί ένα εμπόδιο στις συναλλαγές.

2. Το άρθρο 10 δεν εφαρμόζεται στις νομοθετικές κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις Ελληνικών Αρχών που προβλέπουν απαγόρευση της παραγωγής, εφόσον δεν θέτουν εμπόδια στην ελεύθερη κυκλοφορία των αγαθών.

3. Το άρθρο 10, παράγραφοι 3 έως 6 δεν εφαρμόζεται στις εκούσιες συμφωνίες που αναφέρονται στο άρθρο 2, παράγραφος 9, δεύτερο εδάφιο, δεύτερη περίπτωση.

4. Το άρθρο 10 δεν εφαρμόζεται στις τεχνικές προδιαγραφές ή άλλες απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 2, παράγραφος 9, δεύτερο εδάφιο, τρίτη περίπτωση.

Άρθρο 10

Στο άρθρο 12 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος με αριθμηση 2, ενώ η υπάρχουσα λαμβάνει αριθμηση 1:

«2. Σε κάθε τεχνικό κανόνα, που θεσπίζεται πρέπει να περιλαμβάνεται παραπομπή στο παρόν Π.Δ. και στην οδηγία 94/10/EOK.

Άρθρο 11

Το άρθρο 13 τροποποιείται ως εξής:

«Προσαρτώνται και αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του παρόντος Π.Δ/τος τα παραρτήματα I (Ευρωπαϊκοί Οργανισμοί Τυποποίησης) και II (Εθνικοί Οργανισμοί Τυποποίησης), τα οποία έχουν ως ακολούθως:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Ευρωπαϊκοί Οργανισμοί Τυποποίησης

1. CEN

Ευρωπαϊκή Επιτροπή Τυποποίησης.

2. CENELEC

Ευρωπαϊκή Επιτροπή Ηλεκτροτεχνικής Τυποποίησης.

3. ETSI

Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Τηλεπικοινωνιακών Προτύπων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Εθνικοί Οργανισμοί Τυποποίησης

1. ΒΕΛΓΙΟ

IBN/BIN

Institut Belge de normalisation

Belgisch Institut voor Normalisatie

CEB/BEC

Comite electrotechnique belge

Belgisch Elektrotechnisch Comite

2. ΔΑΝΙΑ

DS

Dansk Standardiseringsrad

DEK

Dansk Elektroteknisk Komite

3. ΓΕΡΜΑΝΙΑ

DIN

Deutsches Institute Normung e.V.

DKE

Deutsche Elektrotechnische Kommission im DIN und VDE

4. ΕΛΛΑΣ

ΕΛΟΤ

Ελληνικός Οργανισμός Τυποποίησης

5. ΙΣΠΑΝΙΑ

AENOR

Asociacion española Normalizacion Certificacion

6. ΓΑΛΛΙΑ

AFNOR

Association Francaise de Normalisation

UTE

Union Technique de l' electricite

7. ΙΡΛΑΝΔΙΑ

NSAI

National Standards Authority of Ireland

ETCI

Electro-Technical Council of Ireland

8. ΙΤΑΛΙΑ

UNI

Ente nazionale italiano di unificazione

CEI

Comitato elettrotecnico Italiano

9. ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

ITM

Inspection du Travail et des Mines

SEE

Service de l' energie de l' Etat

10. ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

NNI

Nederlands Normalisatie Instituut

NEC

Nederlands Elektrotechnisch Comite

11. ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

IPQ

Instituto Portugues da Qualidade

12. ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

BSI

British Standards Institution

British Standards Institution

BEC

British Electrotechnical Committee

Άρθρο 12

Η ισχύς του παρόντος αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στην Υπουργό Ανάπτυξης αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος Διατάγματος.

Αθήνα, 28 Φεβρουαρίου 1996

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΓΙΑΝΝΟΣ ΠΑΠΑΝΤΩΝΟΥ

ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

ΒΑΣ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

φου προϊστανται υπάλληλοι κατηγορίας ΠΕ όλων των κλάδων του υπουργείου.

Άρθρο 3

Κάθε γενική ή ειδική διάταξη που αντικείται ή ρυθμίζει με άλλο τρόπο τα θέματα που διέπονται από τον παρόν Π. Διάταγμα καταργείται.

Άρθρο 4

Έναρξη ισχύος

Η ισχύς του παρόντος Π. Διατάγματος αρχίζει από την δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υπουργό Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων αναθέτουμε την δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος Π. Διατάγματος.

Αθήνα, 23 Φεβρουαρίου 1996

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΗΜΟΣΙΑΣ

ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗΣ

Α. ΤΣΟΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΔΗΜ. ΕΡΓΩΝ

ΚΩΣΤΑΣ ΛΑΛΙΩΤΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Αριθ. φ.0544/12/ΑΣ 69/M. 4206 (3)

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας Διεθνών Οδικών Μεταφορών Ελλάδος - Μολδαβίας.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνει ότι η Συμφωνία Διεθνών Οδικών Μεταφορών μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας η οποία υπογράφηκε στην Αθήνα στις 30 Νοεμβρίου 1992 και κυρώθηκε με τον υπ' αριθ. 2357/1995 Νόμο που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθ. 235 Φύλλο της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 14ης Νοεμβρίου 1995, τέθηκε σε ισχύ σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 21 παραγ. 1 αυτής, την 6η Ιανουαρίου 1996.

Αθήνα, 15 Φεβρουαρίου 1996

Με εντολή Υπουργού

Ο Προϊστάμενος της Ειδικής Νομικής Υπηρεσίας
κ.α.α.

Β. ΠΑΤΡΩΝΑΣ

Αριθ. Φ.0544/12/ΑΣ 67/M. 4378 (4)

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Τουριστικής Συμφωνίας Ελλάδος - Χιλής.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνει ότι η Συμφωνία συνεργασίας στον Τομέα του Τουρισμού μεταξύ του Ελληνικού Οργανισμού Τουρισμού (Ε.Ο.Τ.) της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Εθνικού Οργανισμού Τουρισμού (SER-NATUR) της Δημοκρατίας της Χιλής η οποία υπογράφηκε

Άρθρο 1

Στη Κεντρική Υπηρεσία του Υπουργείου Περιβάλλοντος Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων συνιστάται Γενική Διεύθυνση με τίτλο «Γενική Διεύθυνση Προγραμματισμού και Έργων».

Άρθρο 2

1. Η Γενική Διεύθυνση Προγραμματισμού και Έργων συγκροτείται από τις παρακάτω διοικητικές μονάδες, οι οποίες διατηρούν τις αρμοδιότητές τους, δημος αυτές προβλέπονται από τις κείμενες διατάξεις:

- Διεύθυνση Οργάνωσης.
 - Διεύθυνση Ειδικών Έργων Αναβάθμισης Περιοχών.
 - Τμήμα Διεθνών Δραστηριοτήτων και ΕΟΚ.
2. Στη Γενική Διεύθυνση της προηγούμενης παραγρά-